

verlegt ihn aber in den Gau Heisanga, lässt die Ungarn auf jene üble Nachricht die Belagerung der Burg aufheben, durch die Gaue Northhuringi und Mosidi dem Heinrich entgegenrücken, und an den Grenzen des Gaus Belram die Schlacht liefern¹⁾, deren Einzelheiten dann ganz mit denselben Worten wie bei Widukind (mit einer einzigen unten zu erwähnenden Ausnahme) geschildert werden. Der Erfolg — völliger Sieg der Deutschen, Befreiung der Gefangenen — ist bei beiden derselbe²⁾, in der Chronik wird noch berichtet, welch' eine Menge Weiber und Jungfrauen und Vieh aller Art, als Beute aus den durchzogenen Gegenden zusammengebracht, sich im Lager der Feinde fand³⁾.

Während aber Widukinds Bericht von dem Ungarfriege mit diesem Siege endigt, so beginnt die Chronik von neuer Thätigkeit Heinrichs — wie er seine Truppen getheilt, die einen zur Deckung des genommenen feindlichen Lagers zurückgelassen, die anderen zur Verfolgung der Barbaren mitgenommen habe — zu erzählen⁴⁾. Hier nun, wo wir Heinrich bis zur Elbe an die Grenzen der Dalmatiner vordringen sehen, ist es wo die Stelle aus Cäsars Commentarien de bello Gallico I. 53. (Ita proelium restitutum — circiter quinquaginta pervenerunt) wörtlich in die Chronik von Heinricus, quantum — in Dalmatiam pervenerunt übergegangen ist; hier findet die Stelle der Chronik über Heinrichs Thätigkeit in den Winterquartieren im Gau Northhuringi (Heinricus copias — Domini celebravit) ihre Quelle in Cäsar, a. a. D. I. 54 (Caesar maturius paulo — prosector est. Was in der Chronik am Anfang des Jahres 933, über die Nachrichten, die Heinrich von den Bewegungen der Ungarn erhielt, gesagt ist (Cum essent Heinrici — petituros esse) findet seine Parallelstelle in Cäsar II. I. (Cum esset Caesar — contra P. R. conjurare). Auch die folgende Stelle der Chronik.

Dedit ergo comitibus negotium, ut manus cogerentur et exercitus in unum locum conducerentur.

finden wir bei Cäsar II. 2.

¹⁾ Chron. Corb. 932. Interim Heinricus rex — cognovisset.

²⁾ Chron. Corb. 932 postera die exercitum producens — captivitas liberata est. Wid. a. a. D. Rex vero postera die producens — magnamque constantiam, darauf: Actumque est ita — liberata est.

³⁾ Chron. Corb. 932. In castris hostium — provinciis.

⁴⁾ Chron. Corb. 932. Heinricus autem — renorare posset.